

## Америка: точка отсчета

	3	КОЛУМ МАККАН <i>Тринадцать способов видеть</i> . Повесть. Перевод Светланы Силаковой
	100	ЧАРЛЬЗ БЕРНСТИН <i>Стихи</i> . Перевод и вступление Яна Пробштейна
Современный американский рассказ	111	ТОМ КОРАГЕССАН БОЙЛ <i>Беглец</i> . Перевод Анастасии Измайловой
	126	ДЭВИД ФОСТЕР УОЛДЕС <i>Все так зелено</i> . Перевод Анастасии Измайловой
	128	ЭНН БИТТИ <i>Змеиные ботиночки</i> . Перевод Анастасии Измайловой
Из классики XX века	136	ЧАРЛЬЗ БУКОВСКИ <i>Опять записки старого козла</i> . Рассказ. Перевод Анастасии Измайловой
NB	149	ПОЛ ТЕРУ <i>Точка исчезновения</i> . Рассказ. Перевод Светланы Силаковой
	184	ДЖОЗЕФ ЭПСТАЙН <i>Пол Теру и В. С. Найпол – собратья по ядовитому перу</i> . Эссе. Перевод Светланы Силаковой
Документальная проза	197	ДЖЕЙМС БОЛДУИН <i>Чужак в деревне</i> . Перевод Виктора Зверевича и Татьяны Зверевич
Юбилей	209	ГЕРМАН МЕЛВИЛЛ <i>Марди и путешествие туда</i> . Орывки из романа. Перевод и вступление Даши Сиротинской
	229	АЛЕКСАНДР ПУМПЯНСКИЙ <i>Холден Колфилд никогда не повзрослеет. Писатель и миф</i> . К столетию Дж. Д. Сэлинджера
Переперевод	249	УОЛТ УИТМЕН <i>Стихи</i> . Перевод Григория Стариковского
Статьи, эссе	252	АНТОН СТРЕЛЬЦОВ <i>Пространство дороги в поэзии Уолта Уитмена и Боба Дилана</i>
Письма из-за рубежа	260	МАРИНА ЕФИМОВА <i>Блошинный рынок</i>
БиблиоФИЛ	271	<i>Среди книг</i> с Александром Ливергантом
	274	<i>По материалам зарубежной прессы</i> . Подготовил Антон Стрельцов
Библиография	281	<i>Американская литература на страницах "ИЛ"</i>
Авторы номера	282	